

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 29 (1956)

Heft: 10

Artikel: Pferd und Mensch : Ausstellung im Kunstgewerbemuseum Zürich bis 21. Oktober

Autor: Hungerbühler, Ursula

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-779624>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



▲ *Stadtbuben, heute eher in «Pferdestärken» beschlagen, vor einer Vitrine mit chinesischen Reiterdarstellungen (Grabkeramik) aus der T'ang-Zeit.*

Les petits citadins s'intéressent de nos jours plus aux «chevaux-vapeur». En voici cependant devant une vitrine où sont exposées des représentations de cavaliers chinois (céramique tombale) de l'époque T'ang.

Ragazzi di città, oggi piuttosto ferrati in materia di HP, davanti ad una vetrina contenente illustrazioni cinesi di cavalieri (ceramica tombale) risalenti all'epoca dei T'ang. Photo Walter Binder

Town boys, nowadays more familiar with horse power than horses, looking at Chinese ceramic horsemen (T'ang period).

St. Georg, schweizerisch, 15./16. Jahrhundert. – Saint-Georges: œuvre suisse, XV^e/XVI^e siècle. – San Giorgio, opera svizzera del XV/XVI secolo. – St. George, Swiss, 15th/16th century. Photo Gerber, Comet



War es vor 30 000 Jahren, oder ist es schon länger her, seit der flüchtige Jäger Mensch sich das kurzbeinige, derbe Wildpferd zähmte, zum Diener und Freund? Der Moment, da sich der Mensch zum erstenmal auf den Rücken eines Pferdes schwang, ist für die Kulturgeschichte der Menschheit ebenso bedeutsam wie das Anfachen des Feuers oder die Erfindung von Spinnen und Weben: dank der intelligenten Gefügigkeit des Pferdes vermochte der Mensch als Jäger und Bauer erst über die Tierwelt seines Landes zu herrschen. Im Laufe der Jahrhunderte trug ihn das Pferd zu seinen Freunden, gegen seine Feinde, zu ritterlichem Turnier, zum Minnedienst, es überstand Abenteuer und heilige Kreuzzüge, es sprengte prunkbeladen in besetzte Fürstentümer, und es zog, selber abgemagert, ein Symbol des Todes, Tausende von Pestkarren aus verstörten Städten.

Kein Wunder, daß diesem edlen Gefährten des Menschen Dank und Verehrung von Anbeginn an zukamen; für den Germanen stampften die Rosse Wotans im Donner, dem Griechen flog das geflügelte Wunderpferd Pegasos zum Olymp, und in vielen asiatischen Kulturen steht das Pferd als Begleiter des Gottes und des Todes an erster Stelle. Denn ist es nicht das Pferd, das den Ritter macht? Ihm seinen Edelmut, seine Tapferkeit steigert? Welch plummes, schweres Ding war ein gepanzerter Ritter auf seinen eigenen zwei Beinen – welch todbringender Feind, welch strahlender Held, welch sieghafter Heiliger, wenn er zu Pferde saß!

Die Ausstellung im Kunstgewerbemuseum versucht mit viel Geschick, die Vielfalt der Beziehungen zwischen Pferd und Mensch zum Ausdruck zu bringen: Reproduktionen französischer Höhlenmalereien und eine Ritzzeichnung auf Rentierknochen geben ein Bild vom Aussehen des steinzeitlichen Pferdes; die Mittelhalle ist ganz dem Pferd in seiner kultischen und künstlerischen Bedeutung durch die Jahrhunderte gewidmet, wobei einige seltene persische Miniaturen Parallelen zu unserem ritterlichen Mittelalter erlauben. Das Pferd in der Volkskunst, schließlich – o dankbares Feld! – im Spielzeug, sogar auf Münzen und Briefmarken, erlaubt Abschweifungen zum Trojanischen Pferd und zur spanischen Rosinante. An originellen Attrappen werden daneben verschiedene Sättel und Aufzäumungen vorgeführt, vom Jagdsattel bis zur Vermummung des Spahi-Pferdes, dessen Hitzeschutz sich im wesentlichen nicht von der Aufmachung der Kreuzfahrer-Pferde im 12. und 13. Jahrhundert unterscheidet. Obschon oder gerade weil die Aussteller sich bemühten, dem Vergangenen auch das Gegenwärtige gegenüberzustellen – besonders schön in den Photographien der Eingangshalle –, kommt der Besucher zu der schmerzlichen Frage: Was hat der Mensch im Zeitalter von Auto und Traktor aus dem Pferd gemacht? Das Rassetier für kostspielige Rennen, daneben den müden Milchgaule, das schwere Brauereipferd, stumpf einhertrottend im Großstadtverkehr. Die Ausstellung wirkt daher wie ein Nachruf, ein kultiviertes Epos auf die Zeit, wo der Mensch noch bewußt die Vitalität des Pferdes brauchte, um ein volles und reiches Leben zu führen.

Ursula Hungerbühler

PFERD UND MENSCH

Ausstellung
im Kunstgewerbemuseum
Zürich
bis 21. Oktober

Une réalisation d'un caractère tout particulier, préparée de longue haleine, est l'exposition «Homme et cheval» au Musée des arts et métiers de Zurich. Elle se présente sous les aspects historique, artistique et pratique, mettant en évidence «la plus belle conquête de l'homme» et les éminents services rendus par le noble animal depuis les temps les plus reculés.

Una manifestazione di carattere particolarissimo, la cui preparazione ha richiesto un lungo lavoro, è l'esposizione «L'uomo e il cavallo», aperta al Museo delle arti e mestieri di Zurigo. Questa mostra si presenta sotto gli aspetti storico, artistico e pratico, ponendo in evidenza «la più bella conquista dell'uomo» e gli eminenti servizi che il nobile animale ha reso dalle epoche più remote.